

MALOKARPATSKÝ REGIÓN

VÍNA CISÁRSKEHO DVORA HABSBURGOVCOV

Kraj pod Malými Karpatami patrí k najvýznamnejším vinohradníckym oblastiam Slovenska. Okrem skvelého vína a výbornej gastronómie je aj pútavým historickým miestom, ktoré poskytuje priestor pre zážitkovú turistiku. Tunajšie vína sa v minulosti pili až na cisárskom dvore Habsburgovcov vo Viedni. Aby ste si túto oblasť naozaj vychutnali, pripravili sme pre Vás niekoľko dní v srdci Malých Karpát.

TROJDŇOVÝ POBYTOVÝ BALÍK - MEDIUM

1. DEŇ

Atmosféra čarovného vidieka len na skok od mesta

Miesto: Hotel Rozálka***, Pezinok

Ubytovanie (možnosť vodenia na koni, návšteva mini ZOO, tenis, vozenie v koči, prechádzka po vinohradoch a iné atrakcie)

Dedičstvo starých otcov

Miesto: Slovenská ľudová majolika R, Pezinok - Grinava

Predstavenie výroby keramiky - majoliky, exkurzia s prípitkom

Kúzlo večera pri večeri

Miesto: Hotel Rozálka***, Pezinok

Večera v reštaurácii uprostred jazdeckého areálu v prostredí vinohradov, voľný program



3. DEŇ

Raňajky

Miesto: Hotel Rozálka***, Pezinok

Cisárska rezidencia

Miesto: Zámok Schloss Hof, Rakúsko

Prehliadka najväčšieho vidieckeho zámockého komplexu v Rakúsku

Umenie gastronómie Malých Karpát

Miesto: Reštaurácia Zelený dvor, Slovenský Grob
Tradičné gurmánske hody s husacinou a lokšami

2. DEŇ

Raňajky

Miesto: Hotel Rozálka***, Pezinok

História s dušou vína

Miesto: Malokarpatské múzeum v Pezinku,
Prehliadka expozícií a najväčšej zbierky lisov v strednej Európe;
zážitková degustácia štyroch vzoriek regionálnych vín
a kvalitných prírodných syrov

Kulinárium uprostred prírody

Miesto: Hotel Zochova chata****, Modra/ Harmónia
Obed v exkluzívnom prostredí,
špičková gastronómia v srdci prírody, voľný program

Relax vo vinici

Miesto: Hotel Rozálka***, Pezinok
Večera v reštaurácii uprostred jazdeckého areálu
v prostredí vinohradov

Pôžitok s vínom v prírode

Miesto: VPS – Vinohradníctvo Pavelka a syn
Degustácia špičkových vín vo vinohradoch
(zmena vinárstva vyhradená)



TROJDŇOVÝ POBYTOVÝ BALÍK - DE LUXE

1. DEŇ

Komfort v srdci prírody

Miesto: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia
Ubytovanie, voľný program

História s dušou vína

Miesto: Malokarpatské múzeum v Pezinku
Prehliadka expozícií a najväčšej zbierky vinohradníckych lisov
v strednej Európe, sekt na privítanie, degustácia piatich vzoriek
regionálnych vín a kvalitných prírodných syrov

Kulinárium uprostred prírody

Miesto: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia
Večera v exkluzívnom prostredí, špičková gastronómia
v srdci prírody



2. DEŇ

Raňajky

Miesto: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia
Dedičstvo starých otcov

Miesto: Slovenská ľudová majolika R, Pezinok - Grinava
Predstavenie výroby keramiky - majoliky, exkurzia s prípitkom,
možnosť vlastnej výroby keramických výrobkov či ich maľovania

Relax medzi vinicami

Miesto: Hotel Rozálka***, Pezinok
Obed v reštaurácii uprostred jazdeckého areálu
v prostredí vinogradov

Pôžitok s vínom v prírode

Miesto: VPS - Vinohradníctvo Pavelka a syn
Degustácia špičkových vín vo vinogradoch
(zmena vinárstva vyhradená)

Kulinársky večer

Miesto: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia
Večera exkluzívnom prostredí, špičková gastronómia
v srdci prírody

3. DEŇ

Raňajky

Miesto: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia

Cisárska rezidencia

Miesto: Zámok Schloss Hof, Rakúsko
Prehliadka najväčšieho vidieckeho zámockého
komplexu v Rakúsku s výkladom

Umenie gastronómie Malých Karpát

Miesto: Reštaurácia Zelený dvor, Slovenský Grob
Tradičné gurmánske hody s husacinou a lokšami

Upresnenie programu po vzájomnej dohode.



KONTAKT: Coral Travel

Šúrska 5, Modra 900 01, Tel.: +421 905 571 232, info@malekarpaty.sk



www.tourismbratislava.com



www.muzeumpezinok.sk



www.malekarpaty.sk

THE SMALL CARPATHIAN REGION

WINES OF HABSBURG'S IMPERIAL COURTYARD

The Small Carpathian region ranks among the most important localities of viticulture in Slovakia. Besides the great wine and delicious gastronomy, it is an attractive historical place, which provides the space for experience tourism. The local wines were even drunk in the Habsburg's imperial courtyard in Vienna. To really enjoy this place, we prepared a few days in the own heart of Small Carpathian Mountains for you.

THE THREE-DAY STAY PACKAGE - MEDIUM

DAY 1st

The atmosphere of magical country, just a step from the town

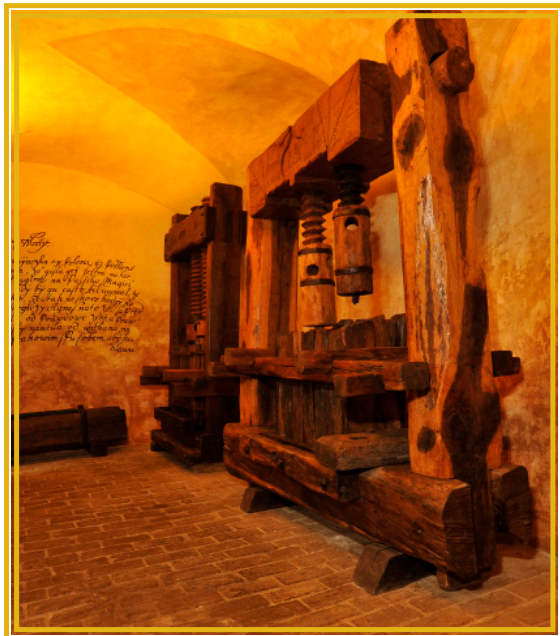
Place: Hotel Rozálka***, Pezinok
Accommodation, the possibility to ride on a horse, the visit of mini-zoo, tennis, carrying by a carriage, walk in the vineyards and other attractions

The wealth of our ascendants

Place: Slovenská ľudová majolika R, Pezinok-Grinava
The presentation of ceramics manufacture, the excursion

The magic of the evening at the dinner

Place: Hotel Rozálka***, Pezinok
The dinner in the restaurant in the middle of the equestrian area in the surrounding of vineyards, free program



DAY 3rd

Breakfast

Place: Hotel Rozálka***, Pezinok

Imperial residence

Place: Schloss Hof, Austria
Guided tour of one of the biggest provincial palace complex in Austria

The art of Small Carpathian gastronomy

Place: Restaurant Zelený dvor, Slovenský Grob
Traditional gurman feast – roast goose

DAY 2nd

Breakfast

Place: Hotel Rozálka***, Pezinok

History with a spirit of wine

Place: Malokarpatské múzeum v Pezinku
Guided tour through the expositions with the biggest collection of winepresses in the central Europe, the experience wine tasting of four sorts of local wines and the quality natural cheese

In the middle of nature

Place: Zochova chata****, Modra/Harmónia
Lunch in exclusive surroundings, quality gastronomy in the own heart of nature, free program

Relax in the vineyards

Place: Hotel Rozálka***, Pezinok
The dinner in the restaurant in the middle of the equestrian area in the surrounding of vineyard

Enjoyment with the wine in the nature

Place: VPS Winery Pavelka a syn
Wine tasting of the top wines straight in the vineyards (the winery is subject to change)



THE THREE-DAY STAY PACKAGE – DE LUXE

DAY 1st

Comfort in the own heart of nature

Place: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia
Accommodation, free program

History with a spirit of wine

Place: Malokarpatské múzeum v Pezinku
Guided tour through the expositions with the biggest collection of winepresses in the central Europe, the experience wine tasting of four sorts of local wines and the quality natural cheese

In the middle of nature

Place: Zochova chata****, Modra/Harmónia
Lunch in exclusive surroundings, three-dishes menu, high quality gastronomy in the own heart of nature



DAY 2nd

Breakfast

Place: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia

The wealth of our ascendants

Place: Slovenská ľudová majolika R, Pezinok-Grinava

The presentation of ceramics manufacture, the excursion with glass of wine, there is opportunity to manufacture your own ceramics products and painting on your products

Relax in the vineyards

Place: Hotel Rozálka***, Pezinok

The lunch in the restaurant in the middle of the equestrian area in the surrounding of vineyard

Enjoyment with the wine in the nature

Place: VPS Winery Pavelka a syn

Wine tasting of the top wines straight in the vineyards (the winery is subject to change)

Culinary evening

Place: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia

The lunch in exclusive surroundings, high quality gastronomy in the own heart of nature

DAY 3rd

Breakfast

Place: Hotel Zochova chata****, Modra/Harmónia
Imperial residence

Place: Castle Schloss Hof, Austria

Guided tour of one of the biggest provincial palace complex in Austria

The Art of Small Carpathian gastronomy

Place: Restaurant Zelený dvor, Slovenský Grob

Traditional gurban feast – roast goose

Specification of program after mutual agreement.



CONTACT: Coral Travel

Šúrska 5, Modra 900 01, Tel.: +421 905 571 232 , info@malekarpaty.sk



www.tourismbratislava.com



www.muzeumpezinok.sk



www.malekarpaty.sk

REGION DER KLEINEN KARPATEN

WEINE VON DEN KAISERLICHEN HOF DER HABSBURGER

Das Bereich der Kleinen Karpaten gehört zu den wichtigsten Weinbauregionen der Slowakei. Neben der ausgezeichnete Weine und hervorragende Gastronomie ist auch faszinierend historisches Gebiet, das auch die Raum für Erlebnistourismus gewährte. Die lokale Weine waren in der Vergangenheit bis zu den kaiserlichen Hof des Habsburgen in Wien getrunken. Damit Sie diesen Bereich wirklich genießen können, haben wir für Sie ein paar Tage im Herzen der kleinen Karpaten vorbereitet.

DREITÄGIGEAUFENTHALTPAKET – MEDIUM

ERSTE TAG

Magische Atmosphäre der Landschaft

nur einen kurzen Sprung von der Stadt

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok

Die Unterkunft, (die Möglichkeiten zu Reiten, einen Besuch in der Mini-ZOO, Tennis, Kutschenfahrten, ein Spaziergang durch die Weinberge und andere Attraktionen)

Erbe der alten Väter

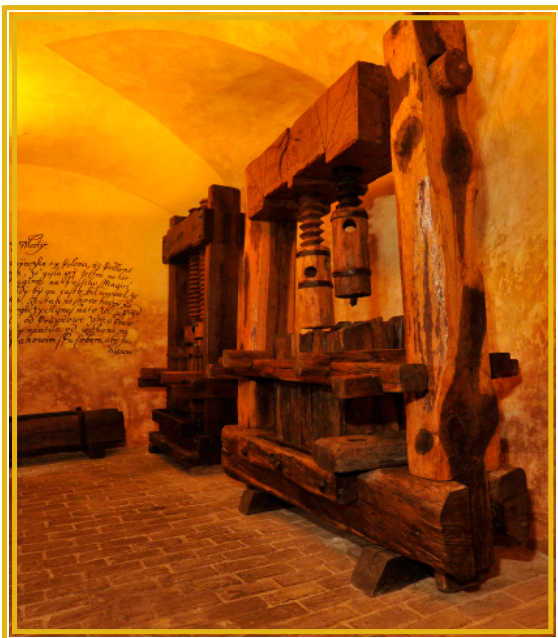
Ort: Slovenská ľudová majolika R, Pezinok – Grinava

Vorstellung der Keramikerzeugung, Ausflug mit kleinen „Prosit“ zu Beginn

Zauberabendessen

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok

Abendessen im Restaurant inmitten eines Weinbergs, frei Programm in der Reitareal



ZWEITE TAG

Frühstück

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok

Geschichte mit der Seele des Weins

Ort: Malokarpatské múzeum v Pezinku,
Besichtigung der Ausstellung der größte Sammlung von Weinpressen in Mitteleuropa,
Weinprobe von vier Regionalrebsorten

Kulinarische Erlebnisse in der Mitte der Natur

Ort: Hotel Zochova chata****, Modra/ Harmónia
Mittagessen in einem exklusiven Umfeld, außergewöhnliche Küche im Herzen der Natur, frei Programm

Relax in den Weinberg

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok
Abendessen im Restaurant in der Reitareal in der Mitte des Weinberges

Weingenuss in der Natur

Ort: VPS – Weingut Pavelka und Sohn
Verkostung von Top Weine direkt in den Weinbergen (Änderungen vorbehalten)

DRITTEN TAG

Frühstück

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok

Kaiserliche Residenz

Ort: Schloss Hof, Österreich

Besuch der größten ländlichen Schlosskomplex im Österreich

Kunst der Gastronomie Kleinen Karpaten

Ort: Gasthof Zelený dvor, Slovenský Grob

Traditionelle Gourmet-Fest mit Gänsebraten



DREITÄGIGAUFENTHALTPAKET – DE LUXE

ERSTE TAG

Komfort im Herzen der Natur

Ort: Hotel Zochova chata****, Modra/ Harmónia

Unterkunft, frei Programm

Geschichte mit der Seele des Weins

Ort: Malokarpatské múzeum v Pezinku,
Besichtigung der Ausstellung der größte Sammlung

von Weinpressen in Mitteleuropa,
Weinprobe von fünf Regionalrebsorten
und Qualität natürliche Käse

Kulinarische Erlebnisse in der Mitte der Natur

Ort: Hotel Zochova chata****, Modra/ Harmónia

Abendessen in einem exklusiven Umfeld,
außergewöhnliche Küche im Herzen der Natur



ZWEITE TAG

Frühstück

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok

Erbe der alten Väter

Ort: Slovenská ľudová majolika R, Pezinok – Grinava
Vorstellung der Keramikerzeugung, Ausflug mit kleinen
„Prosit“ zu Beginn

Relax im Weinbergen

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok
Mittagessen in einem Restaurant in der Mitte des Weinbergs

Weingenuss in der Natur

Ort: VPS – Weingut Pavelka a syn
Verkostung von Top Weine direkt in Weinbergen
(Änderungen vorbehalten)

Kulinarischer Abend

Ort: Hotel Zochova chata****, Modra/ Harmónia
Abendessen in einem exklusiven Umfeld,
außergewöhnliche Küche im Herzen der Natur

DRITTEN TAG

Frühstück

Ort: Hotel Rozálka***, Pezinok

Kaiserliche Residenz

Ort: Schloss Hof, Österreich
Besuch des größten ländlichen Schlosskomplexes
in Österreich mit geschichtlicher Auslegung

Kunst der Gastronomie Kleinen Karpaten

Ort: Gasthof Zelený dvor, Slovenský Grob
Traditionelle Gourmet-Fest mit Gänsebraten
Programmänderungen vorbehalten



KONTAKT: Coral Travel

Šúrska 5, Modra 900 01, Tel.: +421 905 571 232 , info@malekarpaty.sk



www.tourismbratislava.com



Malokarpatské
múzeum
v Pezinku
História s dušou vína

www.muzeumpezinok.sk



www.malekarpaty.sk